Levantal el hato



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

1- (literal) Recoger las cosas para irse.

2- Por extensión, marcharse de un sitio.

Ver: Hato, Recogí el jato, que vienen los gordeños.

• Enga, levantai el jato, que ya es tarde y hay mucho que jadel.

• Venga, amos a levantal el hato, que viene otra güena recua al cumpleaños y aquí nô cogemos tos.

Campos semánticos: Dichos

Origen: Se usa en nuestra zona.

Etimología:

El **hato** era el *sitio donde los trabajadores del campo dejaban el avío*. Levantar el hato es literalmente recogerlo para cambiarlo de sitio.

En el estándar, la palabra **hato** significa *ropa y otros objetos que alguien tiene para el uso preciso y ordinario.* Es decir, lo que nosotros llamamos el **avío**. En nuestra zona el nombre de las cosas pasó a designar el lugar donde se dejaban.

Hato proviene del germánico **fata** *(vestidos)*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com